



Industrie Service

# ZERTIFIKAT

## Schweißen von Schienenfahrzeugen und -fahrzeugteilen nach DIN EN 15085-2

Dem Betrieb **ZTS METALURG, a.s.**

**Továrenská 56**

**01841 Dubnica nad Váhom  
Slowakei**

wird bescheinigt, dass er geeignet ist Schweißarbeiten auszuführen für den Geltungsbereich der:

**Zertifizierungsstufe CL1 nach DIN EN 15085-2**

**Anwendungsgebiet:** • Fertigungsschweißen von Gussteilen  
(ohne Konstruktion / Einkauf)

### Geltungsbereich

Schweißprozess nach DIN EN ISO 4063	Werkstoffgruppe nach CEN ISO/TR 15608	Abmessungen	Bemerkungen
111	5	t = 25 - 100 mm	BW

**verantwortliche Schweißaufsichtsperson:** Dipl.-Ing. Dusan Malarik (IWE) [extern]  
geb.: 02.12.1957

**gleichberechtigter Vertreter:** Dipl.-Ing. Michal Petricek (IWE) geb.: 14.09.1981

**Vertreter:** -

**Bemerkungen:** siehe Rückseite

**Zertifikat Nr.:** TÜV SÜD/15085/CL1/369/1A1/11

**Gültigkeitszeitraum:** vom 17.12.2015 bis 13.12.2017

**Ausgestellt am:** 26.02.2016

**Auditor:** JUROSKA  
Allgemeine Bestimmungen (siehe Rückseite)

**Zertifizierungsstelle**  
Werkstoff- und Schweißtechnik

Lecca  
Leiter der HZS



TUV SUD TÜV SÜD  
ZERTIFIKAT ◆ CERTIFICATE ◆ 認證證書 ◆ CERTIFICADO ◆ CERTIFIKAT ◆ CERTIFICADO ◆ CERTIFICAT